


MARQUANT®

Manuel de l'utilisateur

MICRO CHAINE/DVD

MC-DVD1

Veillez lire ce manuel de l'utilisateur attentivement avant d'utiliser le produit et conservez-le en vue d'une consultation ultérieure.

IMPORTANT – CONSIGNES DE SECURITE

1. Lisez les Instructions

Toutes les mesures de sécurité et instructions d'utilisation doivent être lues avant de faire fonctionner l'appareil.

2. Conservez les instructions

Les mesures de sécurité et les instructions devront être conservées en vue d'une consultation ultérieure.

3. Tenez compte des avertissements

Tous les avertissements et instructions d'utilisation relatifs à l'appareil devront être respectés.

4. Suivez les instructions

Toutes les instructions d'utilisation devront être suivies.

5. Nettoyage de l'appareil

Débranchez le produit avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs sous forme d'aérosol ou de liquide. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.

6. Composants

N'utilisez pas de composants non recommandés par le fabricant du produit car ils pourraient causer des dommages.

7. Eau et humidité

N'exposez pas cet appareil à la pluie et ne le placez pas à proximité d'une source d'eau (près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'une cuve de lessivage, dans une cave humide ou près d'une piscine, etc.).

8. Accessoires

Ne placez pas ce produit sur une table, un support, un trépied ou un chariot instable. Le produit risquerait de tomber et d'être endommagé. En outre, il pourrait blesser quelqu'un en chutant. Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil.

9. Avertissement relatif au chariot déplaçable

Lorsque vous déplacez le chariot équipé du produit, soyez vigilant. Un arrêt brutal, une force excessive ou une surface irrégulière peuvent entraîner la chute du chariot et du produit.



(Symbole fourni par RETAC)

10. Ventilation

Les fentes et les ouvertures sont conçues pour garantir une bonne ventilation de l'appareil et le protéger contre toute surchauffe, celles-ci ne doivent jamais être obstruées ou couvertes. N'obstruez pas les fentes et ouvertures en plaçant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Ce produit ne doit pas être placé dans une installation intégrée sauf si une ventilation satisfaisante est assurée ou que les recommandations du fournisseur sont respectées.

11. Sources d'alimentation

Vous devez obligatoirement utiliser le type de source d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette. Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation électrique disponible, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité. Pour les produits fonctionnant sur batterie ou à partir d'une autre source, référez-vous aux instructions d'utilisation.

12. Mise à la terre ou polarisation

Ce produit peut être équipé d'une fiche de courant de secteur polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre). La fiche ne pourra être insérée que d'une seule manière dans la prise de courant. Il s'agit d'une fonction de sécurité. Si vous ne parvenez pas à insérer complètement la fiche dans la prise de courant, essayez en tournant la fiche dans l'autre sens. Si vous ne parvenez toujours pas à insérer la fiche, contactez votre électricien pour qu'il remplace la prise. Ne démontez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée.

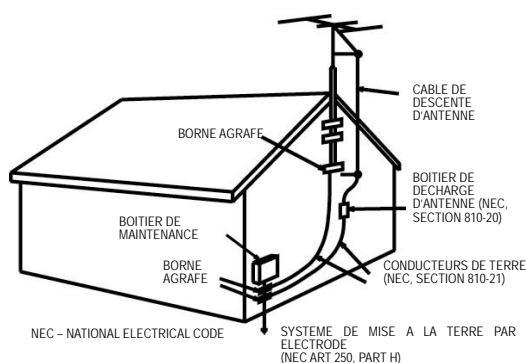
13. Protection du cordon d'alimentation

Placez les cordons d'alimentation de manière à ce qu'ils ne puissent pas être écrasés ou pincés par d'autres objets. Accordez une attention toute particulière aux points de raccordement aux prises murales, aux prises multiples et aux points de sortie des câbles de l'appareil.

Mesures de sécurité importantes

14. Mise à la terre de l'antenne extérieure

Si une antenne extérieure ou une antenne de câblodistribution est reliée au produit, assurez-vous que l'antenne soit mise à la terre afin de la protéger des surtensions et des charges électrostatiques générées. L'article 810 de la norme électrique US, ANSI/NFPA 70, fournit toutes les informations nécessaires à la mise à la terre du mât et de la structure de soutien, mise à la terre des câbles vers un boîtier de décharge, sur la taille des conducteurs de terre, de l'emplacement du boîtier de décharge de l'antenne, sur la connexion des électrodes de mise à la terre et leurs caractéristiques. Consultez la figure ci-dessous.



15. Orages

Pour protéger l'appareil contre la foudre, ou lorsqu'il reste sans surveillance ou inutilisé durant une période prolongée, débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale et déconnectez votre système de réception par câble ou l'antenne. Vous éviterez ainsi que l'appareil soit endommagé par la foudre ou par une surtension.

16. Lignes secteur

Les antennes extérieures ne doivent pas être installées à proximité des lignes électriques extérieures ou tout autre circuit électrique ou de puissance. Lors de l'installation d'une antenne extérieure, prenez bien soin de ne pas toucher les lignes électriques. Le contact pourrait être fatal.

17. Surcharge

Ne surchargez pas les prises murales, rallonges électriques et prises multiples, au risque de provoquer un incendie ou une décharge électrique.

18. Intrusion d'objets et de liquides

N'introduisez aucun objet dans le produit par les orifices de ce dernier. Il pourrait entrer en contact avec des zones électriques dangereuses ou mettre des éléments en court-circuit et, de ce fait, entraîner une électrocution

ou un incendie. Ne renversez pas de liquide sur le produit.

19. Dépannage

N'essayez jamais de réparer vous-même cet appareil. Si vous ouvrez et retirez les capots de l'appareil, vous risquez de vous exposer à une décharge électrique importante ou à d'autres dangers. Pour toute réparation, veuillez vous adresser à un technicien qualifié.

20. Dégâts nécessitant une révision

Dans les situations ci-après, débranchez l'appareil et confiez-le à un personnel de maintenance qualifié :

A) Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e).

B) Si du liquide a été renversé sur ou dans l'appareil.

C) Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à un liquide.

D) Si l'appareil ne fonctionne pas normalement alors que les consignes d'utilisation ont été respectées. Ne modifiez que les réglages mentionnés dans le mode d'emploi. Des réglages incorrects peuvent impliquer des dommages qui nécessitent souvent des réparations coûteuses par un personnel technique qualifié.

E) Si le produit est tombé ou s'il a été endommagé d'une façon ou d'une autre.

F) Si le produit montre des signes de baisse de performances, ceci indique la nécessité d'une réparation.

21. Montage mural, plafonnier

Pour un montage mural ou plafonnier, il est primordial de respecter les recommandations du fabricant.

22. Chaleur

N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur, une grille de diffusion de chaleur, un poêle ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.

Mesures de sécurité



LE SYMBOLE REPRESENTANT UN ÉCLAIR MUNI D'UNE FLÈCHE VERS LE BAS DANS UN TRIANGLE EQUILATERAL, A POUR FONCTION D'AVERTIR L'UTILISATEUR DE LA PRESENCE D'UNE TENSION DANGEREUSE NON ISOLEE DANS LE BOITIER DU PRODUIT QUI PEUT ETRE SUFFISAMMENT IMPORTANTE POUR ELECTROCUTER UNE PERSONNE.



LE POINT D'EXCLAMATION DANS UN TRIANGLE EQUILATERAL, INDIQUE QU'UN COMPOSANT SPECIFIQUE NE POURRA ETRE REMPLACE QUE PAR LE COMPOSANT SPECIFIE DANS LA DOCUMENTATION, ET CE, POUR DES RAISONS DE SECURITE.



LA FICHE SECTEUR PERMET DE DECONNECTER LE LECTEUR ET DOIT RESTER FACILEMENT ACCESSIBLE A TOUT MOMENT.



NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A DES ECLABOUSSURES ET NE PAS PLACER DES OBJETS REMPLIS D'EAU TELS QUE DES VASES SUR L'APPAREIL ;



LE COUPLEUR DE L'APPAREIL PERMET DE DECONNECTER LE LECTEUR ET DOIT RESTER FACILEMENT ACCESSIBLE A TOUT MOMENT.



VEILLEZ TOUJOURS À DEBRANCHER LA FICHE DE LA PRISE PRINCIPALE AVANT DE DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION A L'ARRIERE DE L'APPAREIL.



Ce symbole indique que ce produit possède une double isolation entre les éléments dangereux sous tension et les composants accessibles à l'utilisateur. Lors d'un dépannage, n'utilisez que des pièces de remplacement identiques.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez ni cet appareil ni les cordons d'alimentation à la pluie.

AVERTISSEMENT :

POUR DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU A L'HUMIDITE. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR LE BOITIER, VOUS SERIEZ EXPOSE A DES TENSIONS DANGEUREUSES ; POUR TOUTE OPERATION DE MAINTENANCE, S'ADRESSER AU PERSONNEL QUALIFIE.

ATTENTION :

AFIN D'EVITER TOUTE DECHARGE ELECTRIQUE, FAITES CORRESPONDRE LA BROCHE LARGE AVEC LA PRISE LARGE ET INSEREZ-LA ENTIEREMENT. NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A DE L'EAU ET NE PAS PLACER DES OBJETS REMPLIS D'EAU TELS QUE DES VASES SUR L'APPAREIL.

ATTENTION :

L'APPAREIL UTILISE UN SYSTEME LASER. AFIN DE GARANTIR UNE UTILISATION ADEQUATE DE L'APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET CONSERVEZ-LE EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTERIEURE. SI L'APPAREIL NECESSITE UN DEPANNAGE, CONTACTEZ LE VENDEUR OU CONSULTEZ LA SECTION « RECHERCHE DE PANNES ». AFIN D'EVITER UNE EXPOSITION DIRECTE A LA RADIATION LASER, N'OUVREZ PAS LE BOITIER. UN LASER VISIBLE RISQUE D'EMETTRE UN RAYONNEMENT LORSQUE LE BOITIER EST OUVERT OU LORSQUE LES VERROUILLAGES SONT DEVERROUILLES. NE REGARDEZ PAS LE FAISCEAU LASER.

ATTENTION :

LE LECTEUR VIDEO DVD EST UN PRODUIT LASER DE CLASSE 1. LE RECOURS A DES COMMANDES, REGLAGES OU PROCEDURES AUTRES QUE CEUX SPECIFIES DANS LE PRESENT DOCUMENT PEUT ENTRAINER L'EXPOSITION A DES RAYONNEMENTS DANGEREUX. ETANT DONNE QUE LE FAISCEAU LASER UTILISE DANS CE LECTEUR VIDEO DVD EST DANGEREUX POUR LES YEUX, N'ESSAYEZ PAS DE DEMONTER LE BOITIER. POUR TOUTE OPERATION DE MAINTENANCE, ADRESSEZ-VOUS SEULEMENT AU PERSONNEL QUALIFIE.

AVERTISSEMENT :

LA REGLEMENTATION FCC INDIQUE QUE TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION APPORTE A L'EQUIPEMENT, QUI NE SERAIT PAS EXPRESSEMENT APPROUVE PAR LE FABRICANT OU UNE PARTIE AUTORISEE, POURRAIT ANNULER L'UTILISATION DE CET EQUIPEMENT PAR L'UTILISATEUR.

TABLE DES MATIÈRES

Mesures de sécurité.....	1	Configuration du système.....	18 19 20 21 22 23
Table des matières.....	2	Configuration de la langue	24 25
A propos de votre lecteur DVD	3	CONFIGURATION AUDIO	26
Panneaux avant et arrière	4	CONFIGURATION VIDEO	27 28
Panneau avant.....	4	CONFIGURATION DES HAUT-PARLEURS .	29
Panneau arrière.....	5	CONFIGURATION NUMERIQUE	30
Télécommande	6	Recherche des pannes.....	31
Utilisation de la télécommande.....	7	Spécifications techniques	32
Connexions.....	8 9 10 11		
Raccordement de l'alimentation électrique....	12		
Fonctionnement de base du DVD	13 14 15		
Ecouter la radio.....	16		
LECTURE MPEG4/ MP3	17		
FONCTION USB.....	18		
FONCTION D'EXTRACTION DE CD	18		

A propos de votre lecteur DVD

Formats de disques pris en charge par ce lecteur :



Fichiers MPEG4 sur disques



Multiangle



Dolby Digital



Choix de sous-titres



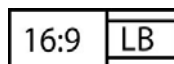
CD de photos KODAK



Choix audio



Fichiers MP3 sur CD-R/CD-RW



Modes format d'image du téléviseur



DVD vidéo



Verrouillage parental



Aidez-nous à protéger l'environnement !

Veillez à respecter les réglementations locales : rappez les

équipements électriques défectueux dans un centre de réception des déchets approprié.

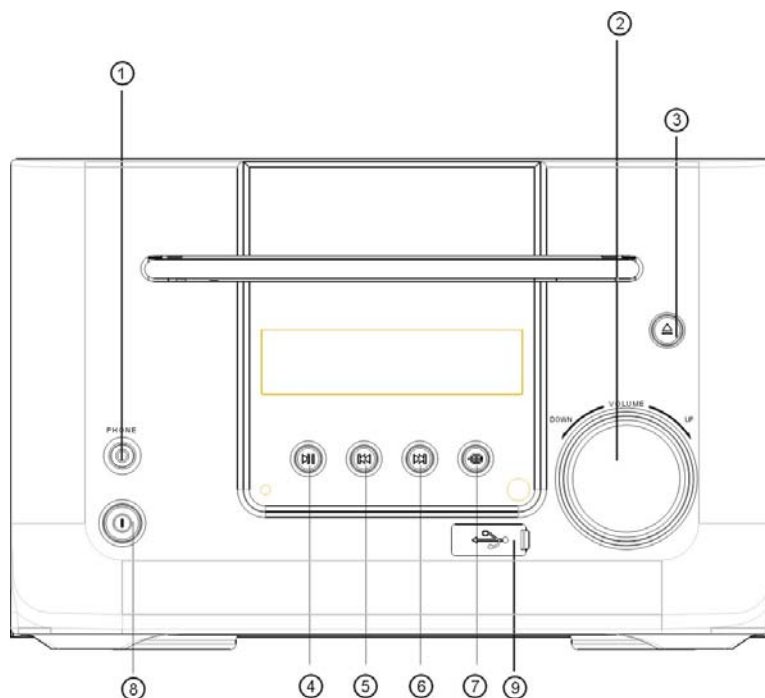
Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur qui est protégée par certains brevets américains ou autres droits de propriété intellectuelle appartenant à Macrovision Corporation et à d'autres propriétaires de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est destinée à un usage à domicile ou à d'autres situations de visionnement pour un public limité, sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. Le recours à des méthodes d'ingénierie inverse et le désassemblage du produit sont interdits.

Le produit est conforme au format de CD de photos KODAK et affichera les CD de photos KODAK. Le logo « KODAK Picture CD Compatible » est une marque déposée de Eastman Kodak Company et est utilisé avec sa permission.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works. C 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

PANNEAUX AVANT ET ARRIERE

Fonctions du panneau avant



1. PHONE (EMETTEUR)

2. VOLUME

Utilisez ce bouton pour contrôler le volume de l'appareil. Il contrôle 2 canaux simultanément.

3. ▲ OPEN / CLOSE (Ouvrir / Fermer)

Utilisez ce bouton pour ouvrir et fermer le tiroir à disque en étant en mode DVD.

4. ►||PLAY / PAUSE (Lecture / Pause)

Utilisez ce bouton pour lancer la fonction de lecture en étant en mode DVD. Utilisez ce bouton pour mettre la fonction de lecture en pause en étant en mode DVD.

5. ◀◀PREV (Précédent)

Tout en étant en statut DVD vous pouvez appuyer sur ce bouton pour revenir à la plage précédente.

6. ▶▶NEXT (Suivant)

Tout en étant en statut DVD vous pouvez appuyer sur ce bouton pour passer à la plage suivante.

7. ⇄SOURCE DU SIGNAL D'ENTREE

Utilisez ce bouton pour sélectionner la source du signal d'entrée adéquate. (Remarque : L'entrée sélectionnée correspondra au terminal d'entrée sélectionné sur le panneau arrière).

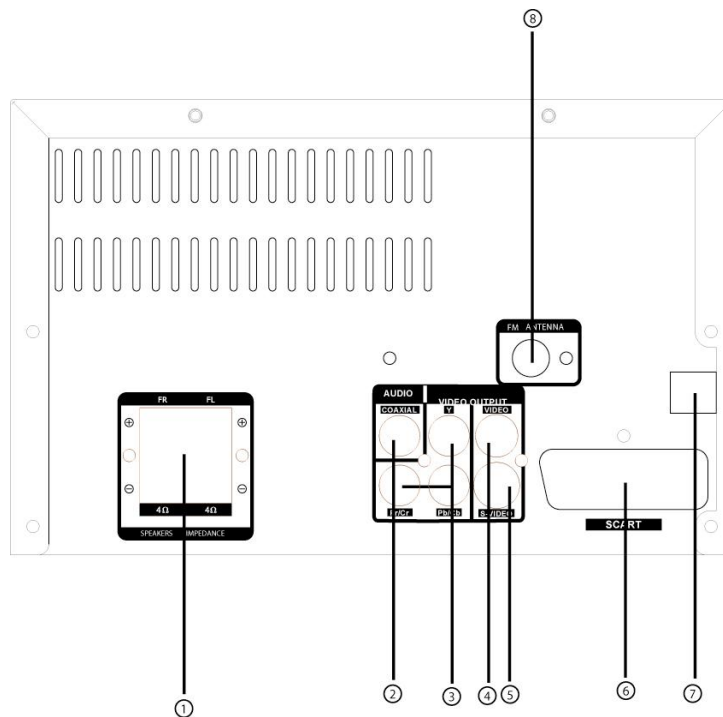
8. POWER (Marche/Arrêt)

9. Connexion USB

N'utilisez que des périphériques de mémoire USB.

PANNEAUX AVANT ET ARRIERE

Fonctions du panneau arrière



1. AVANT/PRINCIPAL

Sert à connecter les quatre terminaux des haut-parleurs avant droits et gauches ou principaux.

2. SORTIE AUDIO NUMERIQUE COAXIALE

3. SORTIE VIDEO EN COMPOSANTES (Y, Cr/Pr, Cb/Pb)

4. SORTIE VIDEO

5. SORTIE S-VIDEO

6. SORTIE AV

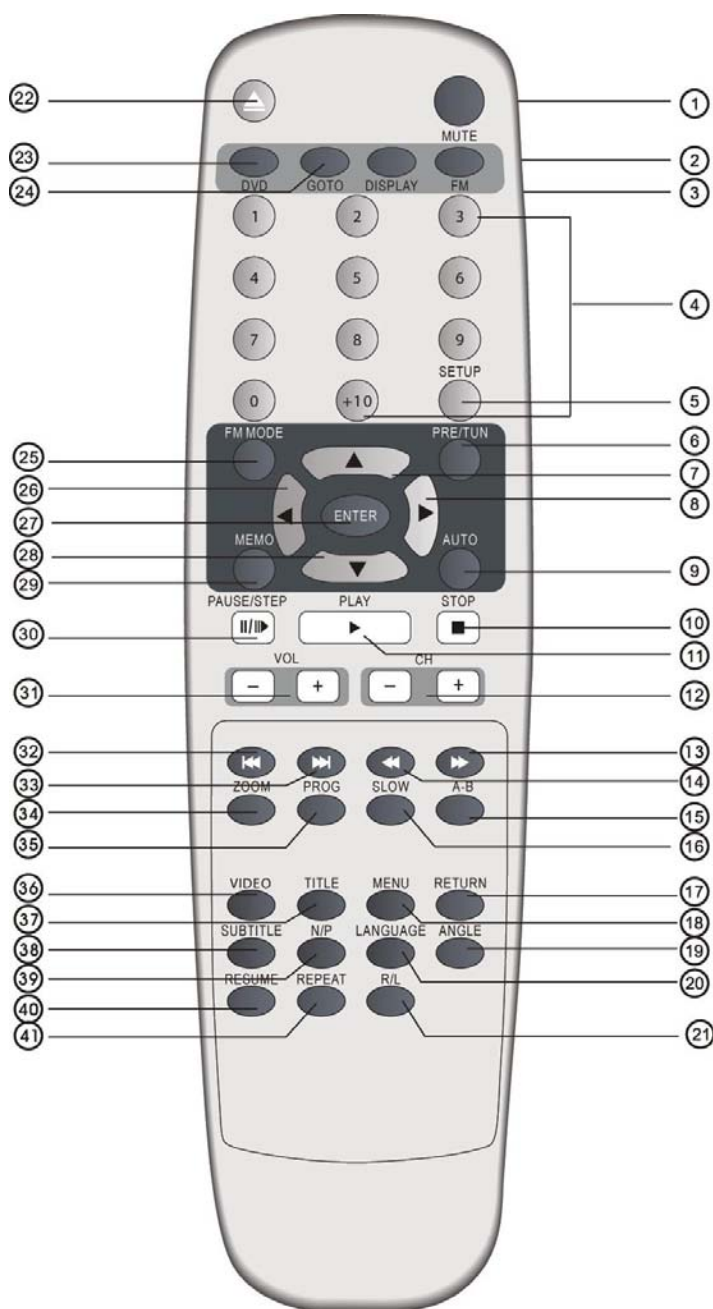
7. 100 – 240 ~ 50/60 Hz

Cet appareil comprend un cordon d'alimentation CA. Assurez-vous que ses broches soient sèches avant de les brancher dans une prise électrique. Veillez à ne pas trop tirer sur le cordon ou à ne pas marcher dessus.

8. ANTENNE

Sert à connecter la FM intérieure incluse.

TELECOMMANDE



- 1 MUTE (SOURDINE)
- 2 FM
- 3 DISPLAY (AFFICHAGE)
- 4 TOUCHES NUMERIQUES DE 0-9
- 5 SETUP (REGLAGE)
- 6 PRE/TUN
- 7 SCROLL UP (DEFILEMENT VERS LE HAUT)
- 8 SCROLL RIGHT (DEFILEMENT VERS LA DROITE)
- 9 AUTO
- 10 STOP
- 11 PLAY (LECTURE)
- 12 CH- CH+
- 13 FWD (AVANCE RAPIDE)
- 14 REV BUTTON (REMOBINATION RAPIDE)
- 15 A-B
- 16 SLOW (RALENTI)
- 17 RETURN (RETOUR)
- 18 MENU
- 19 ANGLE
- 20 LANGUAGE (LANGUE)
- 21 R/L (G/D)
- 22 OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER)
- 23 DVD
- 24 GOTO (ALLER A)
- 25 FM MODE (MODE FM)
- 26 SCROLL LEFT (DEFILEMENT VERS LA GAUCHE)
- 27 ENTER (ENTREE)
- 28 SCROLL DOWN (DEFILEMENT VERS LE BAS)
- 29 MEMO (MEMOIRE)
- 30 PAUSE/STEP (PAUSE/REPRISE)
- 31 VOL- VOL+
- 32 PREV BUTTON (BOUTON PRECEDENT)
- 33 NEXT BUTTON (BOUTON SUIVANT)
- 34 ZOOM
- 35 PROG
- 36 VIDEO
- 37 TITLE (TITRE)
- 38 SUBTITLE (SOUS-TITRES)
- 39 N/P
- 40 RESUME (REPRISE)
- 41 REPEAT (REPETER)

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

Insertion des piles dans la télécommande

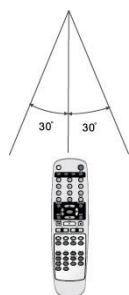
1. Poussez et tirez le cache du compartiment pour piles afin de l'enlever.
2. Insérez deux piles AAA dans le compartiment pour piles de la télécommande, assurez-vous que les signes + et – des piles correspondent à ceux du compartiment pour piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

Remarques :

- Ne mélangez pas des piles de fabricants différents, ni des anciennes piles avec des nouvelles.
- Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, enlevez les piles pour éviter tout dommage lié à la corrosion.
- Retirez immédiatement les piles usagées afin d'éviter tout dommage lié à la corrosion.
- Si une fuite se produit, essuyez le liquide dans le compartiment des piles et replacez ensuite les deux piles.
- Remplacez toujours les deux piles en même temps, avec de nouvelles piles entièrement chargées.
- La durée de vie des piles peut varier selon l'utilisation.

Utilisation de la télécommande.

Dirigez la télécommande vers le capteur.
(Les images ci-dessous ne servent que de référence).



Remarques :

- Dirigez directement la télécommande vers le capteur du lecteur.
- Ne laissez pas la télécommande dans un endroit extrêmement chaud ou humide.
- Ne renversez pas d'eau et ne placez rien de mouillé sur la télécommande.
- La durée de vie des piles est d'environ un an dans des conditions normales.

Remarques :

- Ne dirigez pas le capteur de la télécommande vers une source lumineuse, comme la lumière directe du soleil ou une forte lumière fluorescente, car cela peut entraîner une défaillance de l'appareil.
- Lorsque d'autres télécommandes sont utilisées ou lorsque la télécommande est utilisée près d'un appareil qui utilise des rayons infrarouges, une interférence peut se produire.
- Le fait de placer un objet sur la télécommande peut le faire appuyer sur un bouton par inadvertance, et ainsi modifier une fonction et réduire la durée de vie des piles.
- Ne placez pas de verre coloré sur l'avant du récepteur DVD car il peut entraîner une interférence avec l'utilisation normale du contrôleur.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la télécommande et le capteur car cela empêcherait l'appareil de recevoir le signal.
- Ne renversez pas d'eau et ne placez rien de mouillé sur la télécommande.
- Ne démontez jamais la télécommande.

CONNEXION D'APPAREILS

Connexions

Connexion du système.

Il est recommandé d'éteindre tous les composants (ou de débrancher l'alimentation) lorsque vous connectez le système.

1 – Connexion à la TV

Vidéo composite

Branchez le câble vidéo fourni à la prise de sortie vidéo (VIDEO OUT) située sur le panneau arrière du système DVD et l'autre à la prise d'entrée vidéo (VIDEO IN) de votre téléviseur.

S-vidéo

Afin d'obtenir une meilleure qualité, vous pouvez connecter le système à votre téléviseur au moyen d'un câble S-vidéo (non inclus).

Branchez le câble S-vidéo fourni à la prise de sortie S-vidéo (VIDEO OUT) située sur le panneau arrière du système DVD et l'autre à la prise d'entrée S-vidéo (VIDEO IN) de votre téléviseur.

Câble vidéo péritel

Vous pouvez connecter le système à votre téléviseur au moyen d'un câble péritel. Configurez le [Video Type] sur [TV-RGB].

Y / Pb / Pr

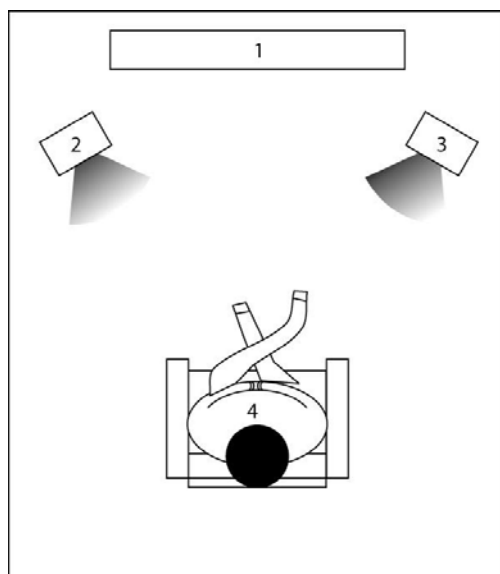
Utilisez un câble COMPOSANTE (non fourni) pour connecter le système DVD à votre TV. Configurez le [Video Type] sur [YUV]. Si le téléviseur prend en charge la fonction P-Scan, vous pouvez configurer le [Video Type] sur [Y, Pb, Pr].

2 – Placement des haut-parleurs

Afin d'obtenir de meilleurs résultats, placez les 2 haut-parleurs comme suit dans votre zone d'écoute :

Haut-parleurs avants (G, D)

Alignez les haut-parleurs avants au niveau des oreilles et selon un angle horizontal de 45 degrés par rapport à la zone d'écoute.



1. Téléviseur ou écran

2. Haut-parleur avant gauche ou principal

3. Haut-parleur avant droit ou principal

4. Emplacement du spectateur

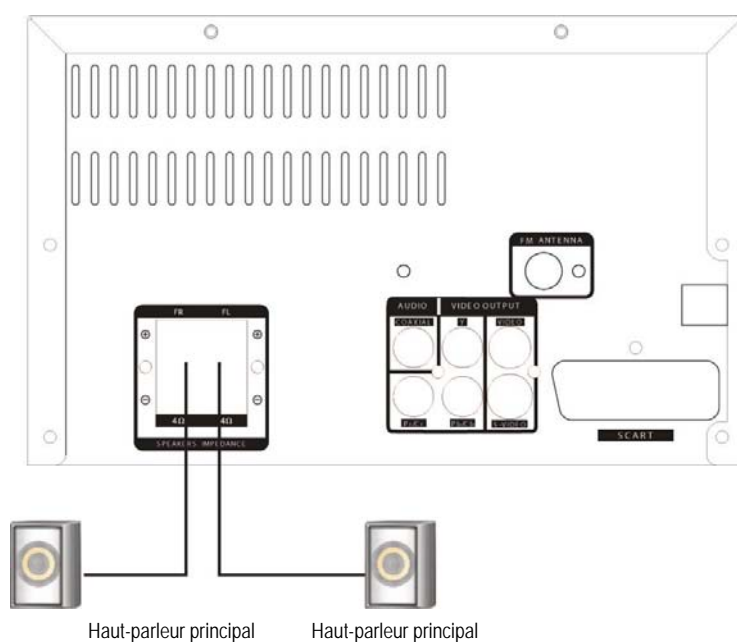
CONNEXION D'APPAREILS

3 – Connexion des haut-parleurs

- 1) Veillez à ce que l'alimentation soit coupée afin d'éviter tout dégât possible de l'appareil.
- 2) Connectez les câbles des haut-parleurs aux connecteurs situés à l'arrière du système DVD.
- 3) Pour insérer le câble d'un haut-parleur, abaissez le levier, insérez entièrement la pointe du câble dans le connecteur, relâchez ensuite les leviers pour bloquer le câble dans sa position.

ATTENTION – Afin de ne pas abîmer les circuits, ne court-circuitez pas les sorties externes positives et négatives des haut-parleurs. Veillez à ce que les pointes exposées de chaque câble des haut-parleurs soient séparées afin qu'elles ne se touchent pas après avoir été insérées dans les connecteurs.

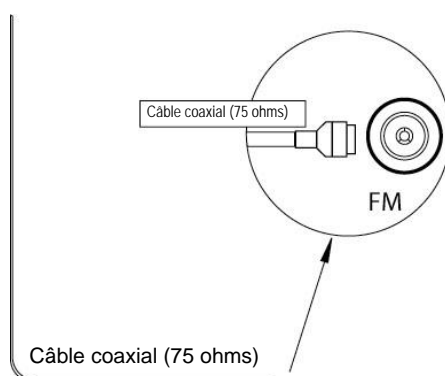
- Ne branchez aucun autre haut-parleur ou appareil qui n'est pas inclus avec ce système.



CONNEXION D'APPAREILS

4 – Connexion d'une antenne FM

- 1) Connectez l'antenne FM fournie au connecteur d'antenne FM situé sur le panneau arrière.
- 2) Veillez à dérouler entièrement l'antenne FM. Utilisez la petite boucle située à l'extrémité libre de l'antenne afin de maintenir sa position.
- 3) Si du bruit ou des interférences apparaissent, utilisez une antenne externe dotée d'un câble coaxial de 75 ohms.



Antenne FM extérieure

CONNEXION D'APPAREILS

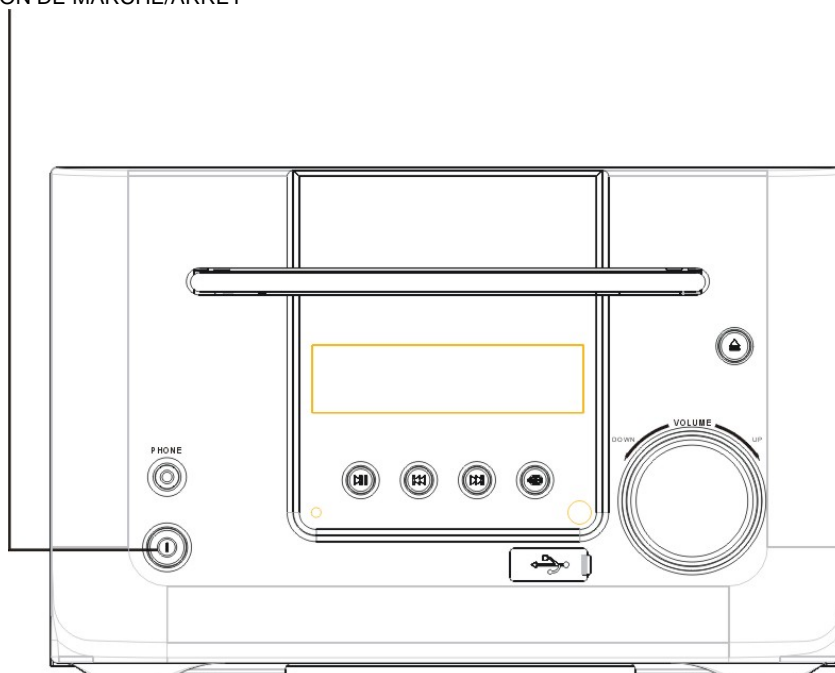
5 – Connexion d'appareils audio externes

Le panneau arrière du système DVD est muni
d'une sortie coaxiale

Vous pouvez y connecter un décodeur audio externe.

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION ELECTRIQUE

BOUTON DE MARCHE/ARRET



Avant de brancher le cordon d'alimentation dans la prise de courant alternative, vérifiez que toutes les connexions aient été réalisées correctement. Si tel est le cas, branchez avec précaution le cordon d'alimentation à la prise.

Appuyez sur le bouton POWER situé sur le panneau avant afin de mettre l'appareil sous tension. Le panneau d'affichage s'allume.

Lorsque l'on met l'appareil sous tension, une brève saute de courant peut provoquer une interférence avec un autre équipement électronique branché au même circuit. Si tel est le cas, branchez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent.

FONCTIONNEMENT DE BASE DU DVD

Chapitre 1 Fonctionnement de base

1. Allumez votre téléviseur et votre récepteur DVD

Appuyez sur le bouton marche/arrêt du lecteur ou de la télécommande et « Read » apparaît à l'écran. Si le lecteur DVD ne contient aucun disque, « No disc » s'affiche à l'écran et sur l'afficheur fluorescent.

2. Placer un disque

Appuyez sur le bouton d'ouverture/fermeture à l'avant du lecteur ou sur la télécommande et « Open » apparaît à l'écran. Placez ensuite un disque dans le tiroir avec l'étiquette du disque vers le haut (les disques à double face possèdent du contenu sur les deux faces, vous pouvez donc placer le disque dans n'importe quel sens) et appuyez à nouveau sur le bouton d'ouverture/fermeture pour refermer le tiroir à disque. « Close » apparaît et le lecteur commence la lecture. Ensuite, le disque est lu automatiquement.

(Remarque : Avec certains disques, après avoir déterminé le type, il convient d'appuyer à nouveau sur Play ou Enter pour commencer la lecture).

3. Play (Lecture)

Le contenu de chaque disque varie selon la création de titres et les fonctions incluses. Le menu du disque sera activé afin de faire votre sélection, lorsque vous appuyez sur le bouton Menu. Vous pouvez aussi passer de Play à Pause via la touche Pause de la télécommande. Par ailleurs, tout comme pour la lecture du menu, la lecture des titres, la lecture de la séquence, etc., ces différents modes de lecture sont proposés.

a) Lecture du menu (compatible avec disques DVD, SVCD, VCD2.0)

I. Appuyez sur la touche Menu

- L'écran du téléviseur affiche le DVD Root Menu lorsqu'un disque DVD est lu.
- La fonction PBC est initialisée lorsqu'un disque SVCD ou VCD2.0 est inséré.

II. Lorsqu'un disque DVD est inséré, vous pouvez appuyez sur les touches fléchées afin d'afficher en surbrillance l'élément du menu que vous désirez choisir.

III. Appuyez sur la touche Enter ou Play afin de parcourir les éléments en surbrillance.

IV. Retour en mode lecture : Lors de la lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche Menu (PBC) pour retourner au Root Menu. Lorsque SVCD, VCD2.0, ou PBC est allumé, appuyez sur la touche Return pour retourner au menu.

V. Stop

- 1) Appuyez sur STOP lors de la lecture pour suspendre la lecture.
- 2) Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture à l'endroit où vous avez appuyé sur STOP.
- 3) Appuyez sur STOP à deux reprises pour arrêter complètement la lecture.

Afin de protéger le disque, appuyez d'abord sur la touche STOP avant d'appuyer sur la touche d'ouverture/fermeture pour éjecter le tiroir du disque pendant la lecture. Après avoir sorti le disque,

- Appuyez à nouveau sur le bouton d'ouverture/fermeture pour fermer le tiroir du disque.
- Si vous comptez utiliser le lecteur DVD pendant une longue période, assurez-vous de retirer la prise électronique.

FONCTIONNEMENT DE BASE DU DVD

b) Lecture des titres (seulement compatible avec les disques DVD)

- I. Lors de la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche Title afin d'afficher le contenu des titres du DVD.
- II. Appuyez sur les touches fléchées, pour mettre en surbrillance le titre que vous souhaitez choisir, et appuyez sur Enter. De même, vous pouvez aussi appuyer sur les touches numériques pour effectuer votre choix.
- III. Le lecteur DVD commence par le chapitre 1 du titre sélectionné.

c) Lecture de la séquence

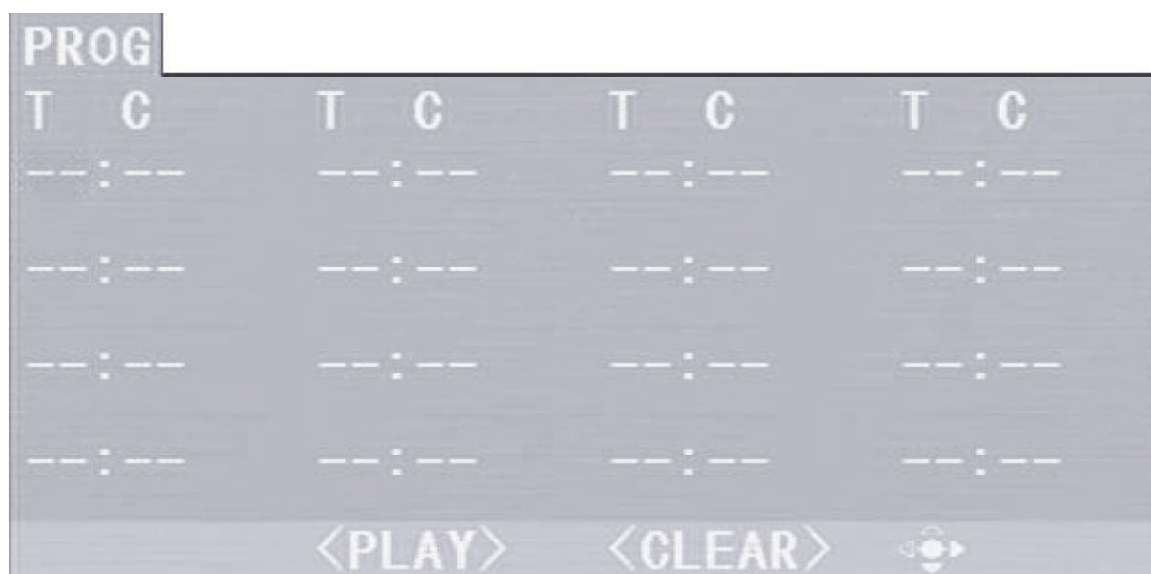
- I. Lorsqu'un disque SVCD ou VCD est inséré et que MENU (PBC) est allumé, une fois que vous avez appuyé sur la touche MENU (PBC), la touche MENU (PBC) est désactivée. Ensuite, le lecteur peut effectuer une lecture en mode séquentiel, lorsque l'on appuie deux fois sur la touche MENU (PBC), MENU (PBC) est activé.
- II. Excepté pour les disques SVCD ou VCD, en mode arrêt, lorsque l'on appuie sur la touche Play, le lecteur passe en mode séquentiel. Cette fonction s'applique à tous les disques compatibles.

d) Lecture de programme

L'option de lecture de programme vous permet d'entrer l'ordre dans lequel vous désirez lire les chapitres ou les pages, avec un maximum de 16.

- Menu programme

Disques DVD, MP3 et JPEG :



FUNCTIONNEMENT DE BASE DU DVD

Disques SVCD, VCD et CD :



* SI PBC est activé, cette opération désactivera PBC tandis que les chapitres / pages sont lus dans l'ordre programmé.

- Selon la mise en surbrillance, utilisez les touches numériques pour entrer les chapitres / pages dans l'ordre où vous voulez les lire. Appuyez ensuite sur Play ou utilisez les touches fléchées pour mettre PLAY en surbrillance et appuyez sur Enter. Les chapitres / pages seront lus selon l'ordre programmé.

* Vous pouvez programmer 16 titres / chapitres / pages au maximum.

- Selon le témoin d'orientation du menu, vous pouvez appuyer les touches fléchées pour mettre en surbrillance l'endroit où vous désirez entrer.
- Lors de la lecture du programme, si vous appuyez sur la touche Program, l'ordre de la programmation et les contenus seront affichés à l'écran et la lecture du programme sera interrompue. En outre, vous pouvez appuyer sur Stop et Play pour reprendre la lecture normale.

- *Remarques :*

* Pour supprimer l'ordre programmé, utilisez les touches fléchées pour mettre CLEAR en surbrillance, appuyez ensuite sur Enter.

* Pour supprimer l'ordre programmé, utilisez les touches fléchées pour mettre l'élément modifié en surbrillance et entrez directement le nouveau chapitre / titre que vous désirez programmer.

Sélection de la source sonore

1. Appuyez sur n'importe quelle touche de fonction (Tuner, Scart, AUX) afin de sélectionner la source sonore désirée. Le symbole approprié s'affiche à l'écran.
2. Lorsque l'on appuie sur la touche tuner AM/FM, la dernière station de radio écoutée est diffusée.

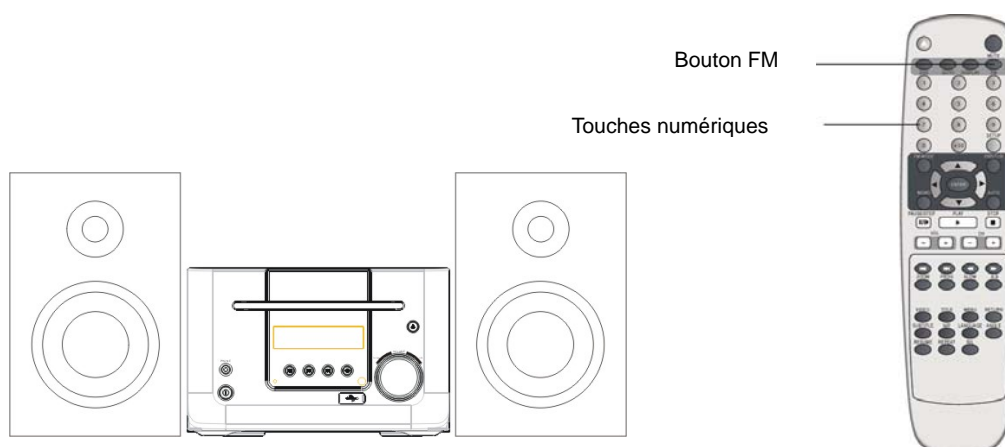
Commande du volume

Le volume peut être réglé en tournant la gros bouton de volume situé sur le panneau avant ou en utilisant la touche de volume appropriée sur la télécommande.

Sourdine

Si l'on appuie sur la touché MUTE, chaque haut-parleur est momentanément mis en sourdine. Pour reprendre la lecture audio, appuyez à nouveau sur MUTE.

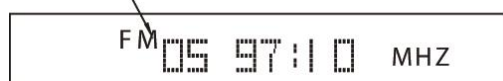
ECOUTER LA RADIO



Fonctionnement de base

1. Appuyez sur la touche FM afin de sélectionner la gamme d'ondes (FM) désirée.
2. Appuyez sur la touché CH+ ou CH- pour trouver une station de radio. La fréquence change à chaque pression. Lorsque le signal d'une station de radio est capté, il s'affiche à l'écran.
3. Afin de vous capter rapidement une station, maintenez enfoncées les touches CH+ ou CH- pendant deux secondes. L'appareil commence un réglage automatique. Lorsqu'une station est trouvée, le réglage automatique s'arrête.

Numéro en mémoire



Gamme d'onde Fréquence de la station

4. Afin de réduire le bruit lors de la réception d'un programme FM stéréo, appuyez sur la touche FM mode. Le mot STER va disparaître de l'écran. Le programme est à présent lu sous forme monographique, ce qui contribue à réduire le bruit. Pour reprendre la lecture stéréo, appuyez à nouveau sur la touche FM mode.

Syntonisation automatique

Cet appareil peut stocker jusqu'à 50 stations de radio FM en mémoire.

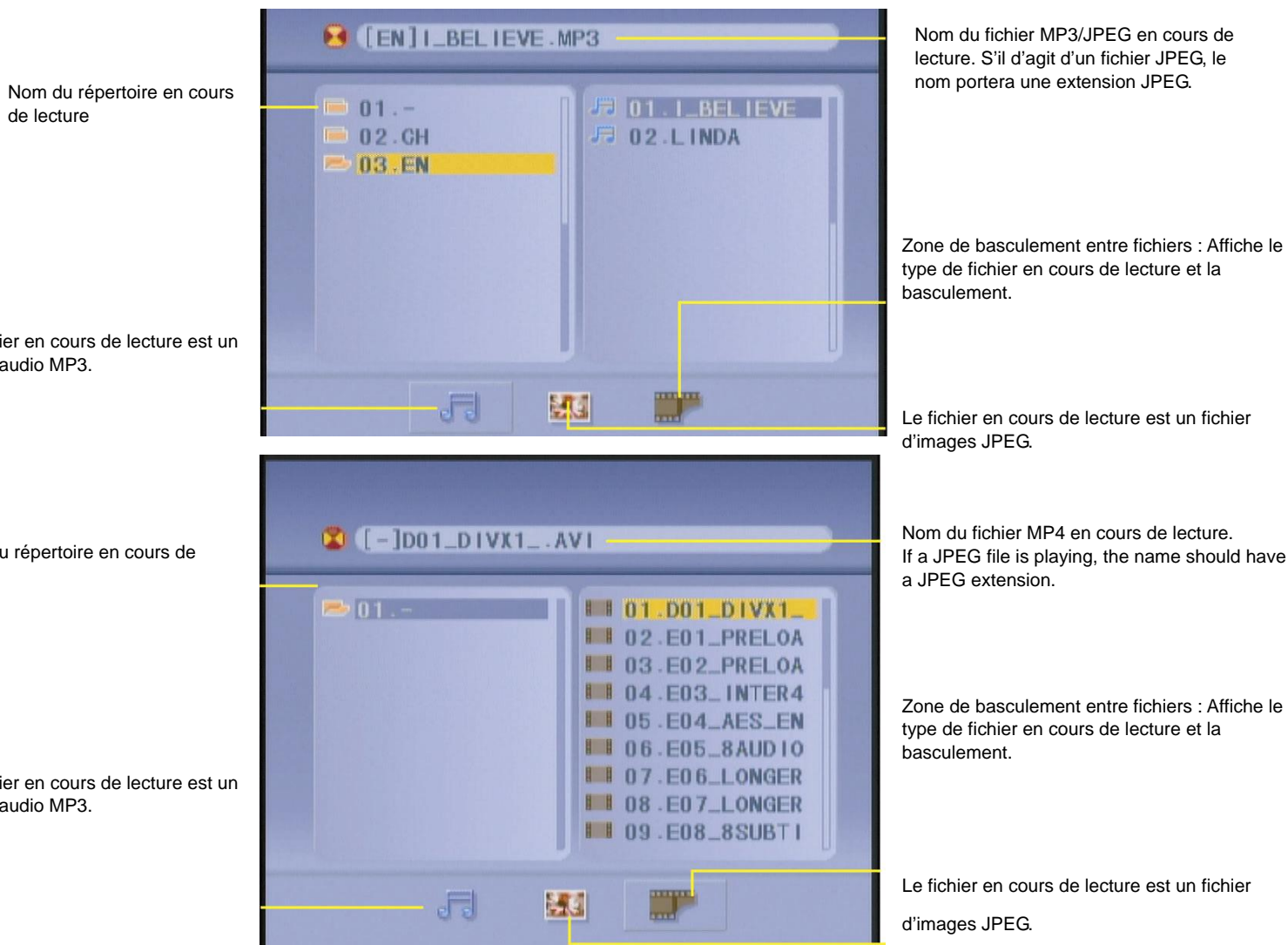
1. Appuyez sur la touche AUTO/SCAN. Le mode de réglage automatique est activé.
2. Les stations seront stockées en ordre ascendant jusqu'à ce que 50 stations de cette bande sonore particulière soient sauvegardées. Lorsqu'une station est stockée, le numéro de stockage en mémoire, ainsi que la fréquence de la station, vont clignoter pendant quatre secondes sur l'écran.
3. Lorsque le nombre total de stations atteint 50, pour une onde particulière (FM), aucune autre station utilisant cette bande sonore ne peut être sauvegardée.

Appuyez sur la touche FM pour sélectionner la gamme d'onde souhaitée.

1. Pour écouter les stations présélectionnées
2. Appuyez sur la touche PRESET/TUN.
3. Appuyez sur l'une des touches numériques pour sélectionner le numéro de station désiré qui a été mis en mémoire. Par exemple, pour écouter la station qui occupe la 5^e position de la mémoire, appuyez sur la touche 5, pour la 17^e position, appuyez sur la touche 1 suivie de la touche 7.
4. Il est aussi possible d'accéder aux stations de la fonction mémoire en appuyant sur la touche CH- ou CH+.

LECTURE MPEG4/ MP3

Lorsqu'un disque MPEG4 ou MP3 est inséré, l'écran affiche les indications suivantes :



Appuyez sur pour sélectionner le fichier lorsque le curseur apparaît dans la fenêtre du fichier.

Appuyez sur Enter pour lire le fichier qui est actuellement sélectionné par le curseur.

Appuyez sur pour basculer entre la fenêtre du répertoire et la fenêtre du fichier.

Remarque : Le lecteur ne fonctionnera pas de manière optimale en raison des conditions suivantes :

1. Le disque est sérieusement griffé, endommagé ou sale.
2. Le disque n'est pas finalisé.
3. Le format d'enregistrement n'est pas pris en charge par le lecteur.

FONCTION USB

Interface USB

Cet appareil dispose d'un connecteur USB. Ainsi, lorsque le lecteur ne contient aucun disque, vous pouvez insérer un lecteur USB ou un lecteur MP3 avec interface USB afin de lire de la musique au format MP3 et des fichiers JPEG. Les fonctions sont les mêmes que lors de la lecture d'un disque.

Lorsque le disque est dans le lecteur, l'utilisateur peut utiliser des périphériques USB en sélectionnant USB dans SYSTEM SETUP (configuration système) – SOURCE. Tous les périphériques USB ne sont pas pris en charge par ce système.

REMARQUE :

Lorsque vous utilisez la fonction USB, veillez à respecter la bonne direction d'insertion, afin d'éviter tout risque de corruption.

FONCTION D'EXTRACTION DE CD

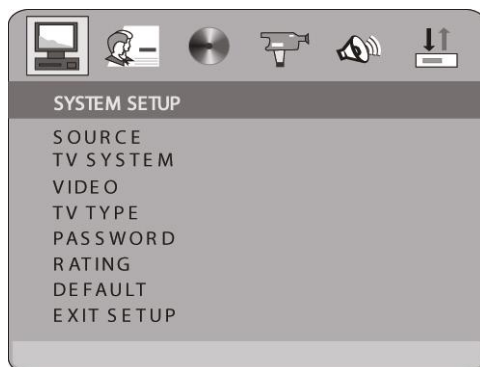
Lors de la lecture d'un CD, vous pouvez encoder un fichier musical d'un CD vers un fichier MP3 et l'enregistrer sur une clé USB.

1. Insérez un disque et connectez le périphérique USB au port USB du lecteur DVD. Le périphérique USB devra être formaté au préalable.
2. Sélectionnez et lancez la lecture de la plage du CD que vous souhaitez encoder, appuyez ensuite sur la touche « SUBTITLE » de la télécommande pour lancer la fonction CD RIPPING (extraction de CD). Les informations seront affichées sur le téléviseur et la plage sélectionnée sera enregistrée en tant que fichier MP3 sur la clé de mémoire USB.
3. A chaque fois que vous appuyez sur la touche « SUBTITLE », seul le fichier actuel est enregistré en tant que fichier MP3 sur la clé de mémoire USB. Pour enregistrer un autre fichier musical, sélectionnez et lisez à nouveau une plage du CD et appuyez sur la touche « SUBTITLE ».

CONFIGURATION DU SYSTEME

1. Etapes générales du menu Configuration

Appuyez sur le bouton SETUP (Configuration). Le menu de configuration principal s'affiche.

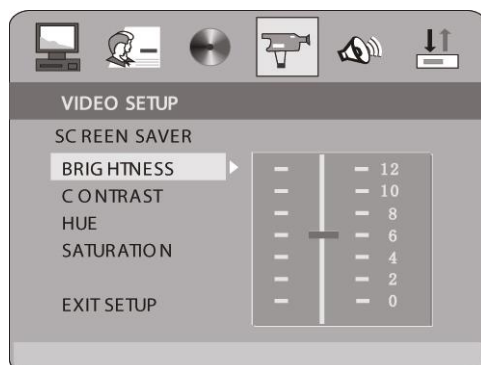


- b) Appuyez sur les touches fléchées Gauche et Droite pour mettre l'icône de la page désirée en surbrillance, ensuite, appuyez sur les touches fléchées Bas et Haut pour activer cette page. Par exemple, si vous souhaitez configurer la page vidéo, appuyez sur Droite pour mettre l'icône vidéo en surbrillance, la page vidéo s'affichera à l'écran.

CONFIGURATION DU SYSTEME



c) Appuyez sur la touché fléchée Bas pour mettre l'option désirée en surbrillance. Appuyez sur Enter ou sur la touche Droite pour effectuer une sélection, les choix d'options apparaissent sur la droite. Par exemple, appuyez sur la touche fléchée Bas pour mettre l'option BRIG H T N E S S (luminosité) en surbrillance, appuyez ensuite sur Enter pour effectuer la sélection, les choix de luminosité apparaissent sur la droite.



d) Appuyez sur les touches fléchées pour mettre l'option de configuration Exit (sortie) en surbrillance, ensuite, appuyez à nouveau sur Enter ou Setup pour sortir du menu de configuration.

CONFIGURATION DU SYSTEME

2. Introduction aux éléments de configuration

1) CONFIGURATION DU SYSTEME

Les options de configuration du système sont illustrées ci-dessous :

◆ SOURCE

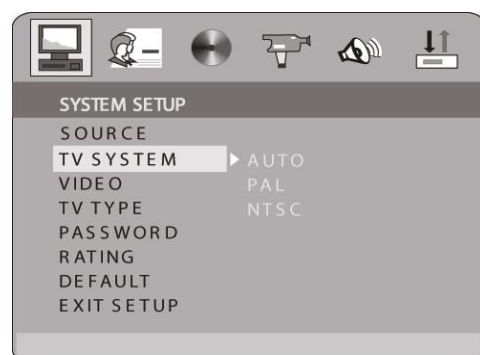
Il existe 2 types de source illustrés ci-dessous.

USB peut être sélectionné lorsque le périphérique USB est connecté.



◆ SYSTEME TV

En fonction du système de couleurs du téléviseur, vous pouvez choisir le système TV.

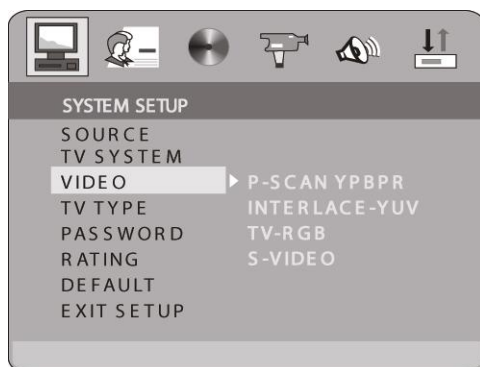


CONFIGURATION DU SYSTEME

◆ VIDEO

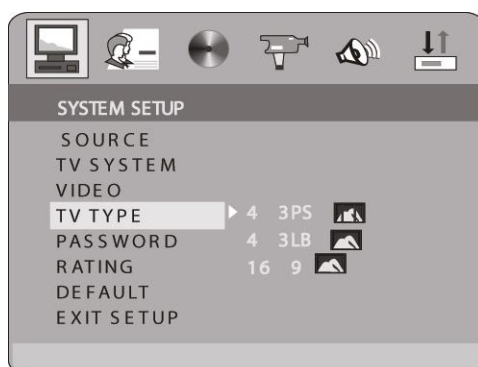
En fonction de la prise de sortie du téléviseur, vous pouvez choisir S-VIDEO, YUV, RGB, P-SCAN YPbPr.

Remarques : Choisissez P-SCAN que dans le cas où le lecteur DVD est connecté à un téléviseur à balayage progressif avec des câbles Y, Cb ou Cr.



◆ TYPE DE TELEVISEUR

En fonction du type de téléviseur, vous pouvez choisir 16:9, 4:3LB ou 4:3PS.

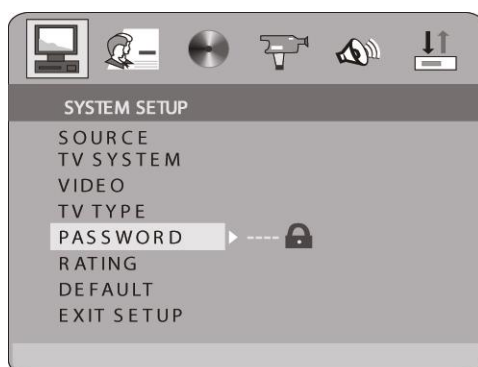


CONFIGURATION DU SYSTEME

◆ MOT DE PASSE

L'option de mot de passe est initialement bloquée, ainsi, vous ne pouvez pas configurer la limite des valeurs ni changer le mot de passe. Afin d'utiliser la fonction Ratings (contrôles), le mode mot de passe doit être activé. Si vous désirez configurer la limite de contrôle, vous devrez saisir le mot de passe par défaut, qui est 6666, ensuite, appuyez sur Enter pour confirmer. Pour modifier le mot de passe, l'ancien mot de passe vous sera demandé, puis un nouveau mot de passe. Saisissez un numéro à 4 chiffres (votre mot de passe).

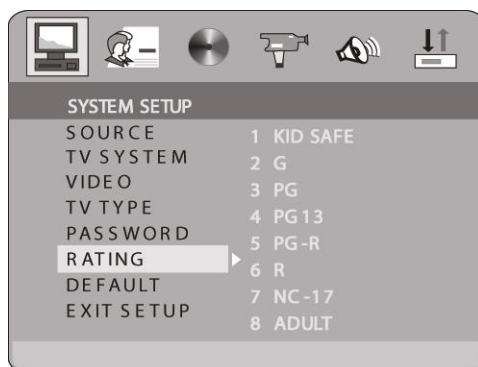
Remarque : Lorsque vous sélectionnez « Restore the default password » (restaurer le mot de passe par défaut), le mot de passe est reconfiguré sur 6666



CONFIGURATION DU SYSTEME

◆ VALEUR

La fonction valeur est un système de limite de contrôle, comme pour le code parental pour les films. Il fonctionne avec des disques DVD qui comportent un contrôle parental. Cela vous aide à contrôler les types de DVD que regardent les membres de votre famille.



◆ DEFAULT (par défaut)

Choisissez cette option pour rétablir la configuration par défaut.



CONFIGURATION DE LA LANGUE

2) CONFIGURATION DE LA LANGUE

Les options de configuration de la langue sont illustrées ci-dessous :

◆ OSD LANGUAGE (Langue d'interface OSD)

Mettez l'option OSD LANGUAGE en surbrillance et appuyez sur les touches fléchées afin de choisir la langue OSD que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer, le menu à l'écran sera affiché dans cette langue.



◆ LANGUE AUDIO

Mettez l'option AUDIO LANG en surbrillance et appuyez sur les touches fléchées afin de choisir la langue audio que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer. Si le disque que vous lisez comporte cette langue, la bande son sera diffusée dans cette langue.



◆ LANGUE DES SOUS-TITRES

Mettez l'option SUBTITLE LANG en surbrillance et appuyez sur les touches fléchées afin de choisir la langue des sous-titres que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer. Si le disque que vous lisez comporte cette langue, les sous-titres seront affichés dans cette langue.



CONFIGURATION DE LA LANGUE

◆ LANGUE DU MENU

Mettez l'option MENU LANG en surbrillance et appuyez sur les touches fléchées afin de choisir la langue du menu que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer. Si le disque que vous lisez comporte cette langue, le menu sera affiché dans cette langue.

Remarques :

Si votre langue préférée n'est pas disponible, la langue par défaut du disque sera utilisée.



CONFIGURATION AUDIO

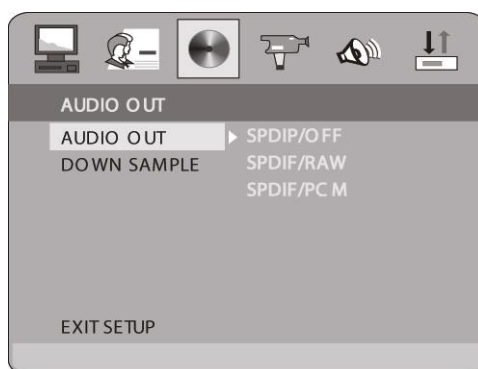
3) CONFIGURATION AUDIO

Les options de configuration audio sont illustrées ci-dessous :

◆ AUDIO OUT (Sortie audio)

Mettez l'option AUDIO OUT en surbrillance et appuyez sur les touches fléchées afin de choisir le mode de sortie audio que vous préférez. Appuyez sur Enter pour confirmer. Il existe 3 modes de sortie audio optionnels : SPDIP/OFF, SPDIF/RAW et SPDIF/PCM.

- SPDIF/RAW : Choisissez cette option si votre lecteur DVD est connecté à un amplificateur de puissance via un câble coaxial ou un câble optique.
- SPDIF/PCM : Choisissez cette option si votre lecteur DVD est connecté à un amplificateur stéréo numérique à 2 canaux.



◆ SOUS ECHANTILLONNAGE

Lorsque vous lisez un fichier au format LPCM et que vous connectez le DVD au système d'amplification de puissance via un connecteur coaxial, vous devez régler le taux d'échantillonnage de la fréquence radio afin d'obtenir le meilleur effet audio.



CONFIGURATION VIDEO

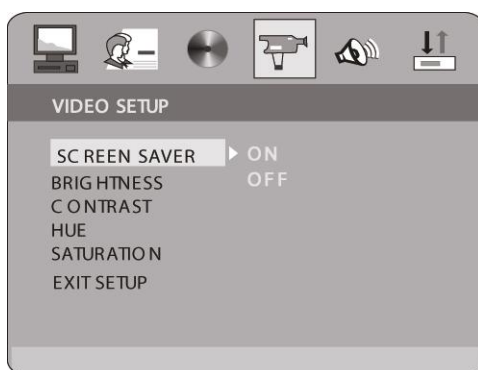
4) CONFIGURATION VIDEO

◆ ECONOMISEUR D'ECRAN

Si l'économiseur d'écran est activé, lorsque votre lecteur DVD est en mode Stop, Open ou No Disc, ou qu'il y a un arrêt sur image pendant plus de 60 secondes, l'économiseur d'écran s'affiche. Cette fonction permet de protéger l'écran de tout dégât.

- ON : Choisissez cette option pour activer l'économiseur d'écran.
- OFF : Choisissez cette option pour désactiver l'économiseur d'écran.

La valeur par défaut est ON.



◆ LUMINOSITE

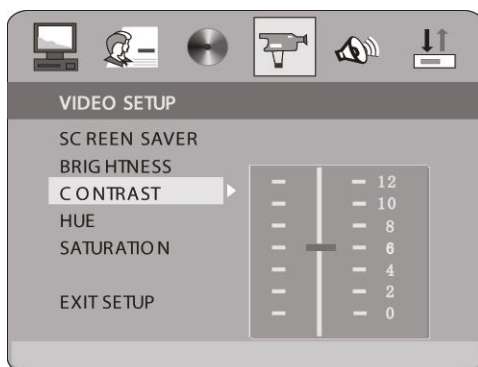
Utilisez les touches fléchées Haut et Bas pour utiliser les options de défilement afin de régler la luminosité.



CONFIGURATION VIDEO

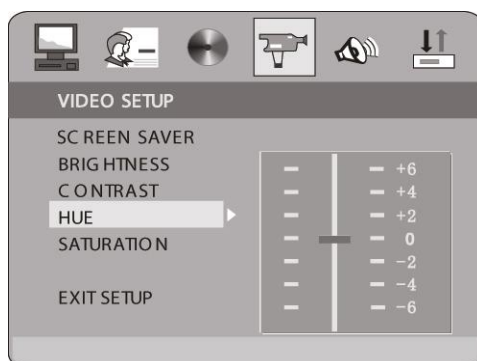
◆ CONTRASTE

Utilisez les touches fléchées Haut et Bas pour utiliser les options de défilement afin de régler le contraste.



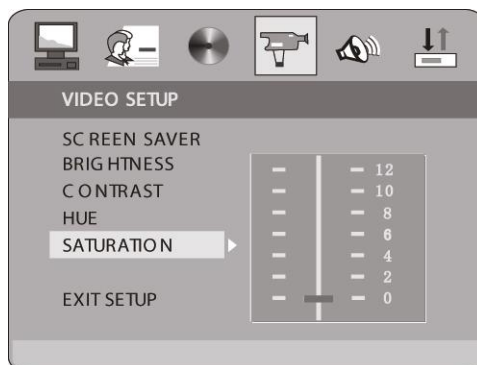
◆ TEINTE

Utilisez les touches fléchées Haut et Bas pour utiliser les options de défilement afin de régler la teinte.



◆ SATURATION

Utilisez les touches fléchées Haut et Bas pour utiliser les options de défilement afin de régler la saturation.



CONFIGURATION DES HAUT-PARLEURS

5) CONFIGURATION DES HAUT-PARLEURS

Les options de configuration des haut-parleurs sont illustrées ci-dessous :

◆ REDUCTION PAR MIXAGE

- LT / RT: Choisissez cette fonction, le son sera proche d'un son cinéma si le film original a été encodé au format Pro Logic Dolby Digital sur le disque.
- STEREO : Choisissez cette fonction, lorsque le canal sonore 5.1 est utilisé, deux canaux de signaux sortiront de la gauche et de la droite. Lorsque deux canaux sonores seront utilisés, le signal stéréo sortira.

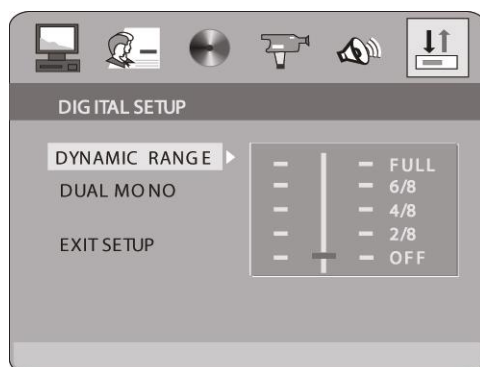


CONFIGURATION NUMERIQUE

6) CONFIGURATION NUMERIQUE

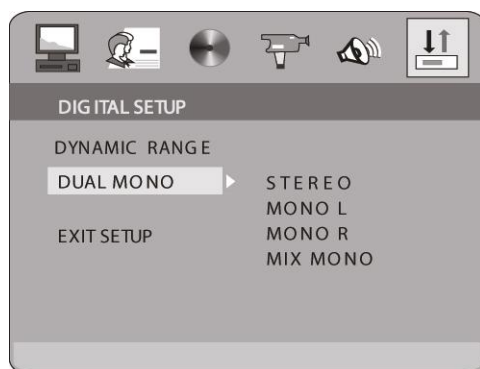
◆ DYNAMIQUE

Lorsque LINE OUT est sélectionné, choisissez cette option pour régler le taux de sortie de ligne pour différents effets.



◆ DUAL MONO (GAUCHE + DROITE)

Choisissez cette option pour configurer le mode de sortie mono G et D. Il existe quatre modes dans cette option : STEREO, MONO L, MONO R et MIX MONO.



REFERENCE :

- Afin de protéger votre lecteur DVD, l'intervalle entre deux opérations de mise sous ou hors tension doit être de plus de 30 secondes.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une certaine période, retirez la fiche de la prise murale.
- Le lecteur ne doit être utilisé qu'avec une alimentation électrique dont les caractéristiques sont identiques à celles précisées sur l'étiquette du produit. Sinon, il ne fonctionnera pas où il peut même s'endommager.
- Le lecteur n'est parfois pas compatible avec certains disques cryptés.

RECHERCHE DES PANNES

Ce guide pratique de recherche des pannes est proposé afin de gagner du temps au cas où vous rencontrez un désagrément avec ce lecteur DVD.

Problème / Solution possible

Absence d'alimentation

1. Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation est enfichée correctement dans une prise murale.

Aucun son n'est émis

1. Vérifiez la connexion entre le lecteur DVD et le téléviseur, l'amplificateur, ou toute autre appareil auquel il est connecté.
2. Assurez-vous que le téléviseur et l'amplificateur soient configurés selon le mode adéquat.

Pas d'image

1. Vérifiez la connexion entre le lecteur DVD et le téléviseur ou toute autre appareil auquel il est connecté.
2. Assurez-vous que le téléviseur soit sous tension.

Le disque ne fonctionne pas

1. Assurez-vous que le disque soit inséré correctement sur le tiroir avec la face imprimée vers le haut.
2. Vérifiez que le disque ne comporte pas de souillure, poussière ou de taches.
3. Vérifiez que le disque soit dans les formes prévues sur le tiroir.
4. Vérifiez si la fonction de verrouillage parental est activée.
5. Vérifiez que le disque est utilisable dans votre région.

La télécommande ne fonctionne pas

1. Vérifiez les piles, remplacez les au besoin.
2. Vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstacle entre le capteur situé sur le panneau avant de l'appareil et la télécommande.
3. Assurez-vous de diriger la télécommande vers le capteur.

Image scindée

1. Vérifiez que le disque soit propre et qu'il ne comporte pas de griffe.
2. L'appareil est contrôlé par un micro ordinateur qui doit peut-être être réinitialisé. Coupez l'alimentation de l'appareil, attendez quelques secondes, ensuite, rallumez-le.

Pas de couleur d'image

1. Assurez-vous que le connecteur n'est pas endommagé (broche pliée).

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Lecteur DVD

Téléviseur	NTSC/PAL
Disques compatibles	MPEG4, DVD, CD, MP3, CD-R, CD-RW
Résolution	Plus de 500 lignes
Rapport signal-bruit vidéo	65 dB
Réponse en fréquence	fs (96 KHz/24 bits) 4 Hz – 44 KHz: +/- 2 dB
Rapport signal-bruit audio	95 dB
Degré de distorsion	<0.01%
Convertisseur N/A	192 kHz / 24 bits
Sortie vidéo	1Vp-p
Sortie S-vidéo	Y: 1 V c. à c. (75 ohms) C: 0,3 V c. à c. (75 ohms)
Sortie audio	2.0 V+0/-1 V
Sortie audio numérique	Coaxiale
Connexions	Scart, USB, CVBS S-vidéo

Syntoniseur FM

Fréquence de réglage	87.5-108 MHz
Rapport signal-bruit	46 dB
Monophonique	46 dB
Stéréo	> 50 dB (DIN)
Sélection	50 dB
THD	
Monophonique	2%
Stéréo	3%
Réponse en fréquence	30 Hz-10 kHz +/- 1 dB
Résolution stéréo	35 dB (1 kHz) 30 dB (100 Hz-10 kHz)

Amplificateur

Puissance de sortie :	10 W+10 W (8 ohms)
Réponse en fréquence :	200 Hz-20 kHz +/- 3 dB
Rapport signal-bruit	> 76 dB
Sensibilité d'entrée	350 mv, 47 k
Résolution du canal	> 30 dB (Normal)

Télécommande

Emetteur	Rayon infrarouge
Portée du signal	Environ 5 m
Source d'alimentation	2 piles "AAA"

Généralités

Alimentation électrique	100-240 V ~ 50/60 HZ
Consommation électrique	45 W

Descriptions et spécifications données sous réserve de modifications sans préavis.

